

OCTOBER 26, 2025

Thirtieth Sunday in Ordinary Time



30th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

"But the tax collector stood off at a distance and would not even raise his eyes to heaven but beat his breast and prayed, 'O God, be merciful to me a sinner.'" - Lk 18:13

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St
Vancouver, WA 98663

Phone: (360) 695-1366

Website: www.ollparish.org

Office Hours: Mon - Thu (9:00 am -
12:00 pm, 1:00 pm - 4:30 pm)
Fri (9:00 am - 12:00 pm)

The Proto-Cathedral of

St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660

Phone: (360) 693-3052

Website: www.protocathedral.org

Office Hours: Tue - Fri (9:00 am - 12:00
pm, 12:30 pm - 3:00 pm)

St. Joseph Catholic Church

400 S. Andresen Rd.,
Vancouver, WA 98661

Phone: (360) 696-4407

Website: www.stjoevan.org

Office Hours: Mon - Thu (9:00 am -
12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm)



Our Parish Family Mass Schedules

*Livestreamed

Watch Livestreams: parishfamily45.org/livestreams

Our Lady of Lourdes

Mass Times

Sunday: 9:00am*, 11:00am

Wednesday: 6:00 pm

Thursday & Friday: 9:00am

1st Saturday of the Month: 9:00am

Saturday: 5:00pm Vigil

Confession Times

Friday: 8:30am

Saturday: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Mass Times

Sunday: 8:00 am, 10:30am, 12:30pm (Vietnamita)

Tuesday-Friday: 12:10pm

Saturday: 9:00am, 5:00pm Vigil

Confession Times

Sunday: 12:00pm (Vietnamese)

Wednesday/Friday: 11:00am

Saturday: 8:00am, 4:00pm

St. Joseph

Mass Times

Sunday: 9:00am*, 11:30am* (Spanish), 5:00pm

Monday-Thursday: 8:30am

Confession Times

Tuesday: 5:00pm-6:00pm

Thursday: 7:30am-8:15am

Mass Intentions

Our Lady of Lourdes

Saturday (10/25)

5:00 pm: Michelle Neth ° & Fred Neth Jr.+

Sunday (10/26)

9:00 am: OLL Community
11:00 am: Brad Ghelardi+

Wednesday (10/29)

6:00 pm: Jessica Cole

Thursday (10/30)

9:00 am: Aulani Wehage

Friday (10/31)

9:00 am: Tom Jozwik

Saturday (11/1)

5:00 pm: Dell Douglas+

Proto-Cathedral

Saturday (10/25)

5:00 pm: Patsy Randall

Sunday (10/26)

8:00 am: Jimmy Brel
10:30 am: Bill Rook+

Tuesday (10/28)

12:10 pm: Bert Simons+

Wednesday (10/29)

12:10 pm: Holy Souls of Purgatory

Thursday (10/30)

12:10 pm: Ida Oberlander+

Friday (10/31)

12:10 pm: Nancy Deming+

Saturday (11/1)

9:00 am: All Saints Day
5:00 pm: All Saints Day

St. Joseph

Sunday (10/26)

9:00 am: Pro Populo
11:30 am: Edgar Villalobos
5:00 pm: Charlie Uy+

Monday (10/27)

8:30 am: Herb Druffel+

Tuesday (10/28)

8:30 am: Mark Castro

Wednesday (10/29)

8:30 am: Jesus Garcia Garcia+

Thursday (10/30)

8:30 am: Mary Goodall+

See our Parish Family prayer list at parishfamily45.org/prayer-list

Our Clergy

Pastor: Fr. Timothy Ilgen

Parochial Vicars: Fr. Kyle Rink & Fr. Kingsley Tebulo

Contact Our Priests by contacting any of our parish offices!

Deacons:

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Deacon Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Deacon Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Meet our parish staff at parishfamily45.org/parish-staff

Adoration and Devotion Times

Our Lady of Lourdes: Fridays (9:30 am - 10:30 am), Adore & More: Mondays (7:00 pm - 8:00 pm)

Every Wednesday the Rosary is recited at 5:30 pm, followed by the Novena to Our Lady of Perpetual Help

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosary: Tuesday - Friday at 11:35 am and Saturday at 8:20 am

Mother of Perpetual Help Devotions: After 12:10 pm Wednesday Mass

Alliance of the Two Hearts Adoration: First Friday of each month after the 12:10 PM Mass, ending with Benediction at 7:00 PM. Watch for our e-mails to sign up for an hour of Adoration.

Divine Mercy Chaplet: The 3rd Friday of the month, after Mass, the Chaplet will be recited. BLESSED PIER GORGIO FRASSATI ADORATION CHAPEL: Open 24/7, excluding Mass times and on First Friday Adoration. Please sign up in advance for a Holy Hour by contacting Tammie Vincent at 360-281-5479 (Text Preferred) or tammievincent@gmail.com.

St. Joseph: Tuesdays (9:15 am - 7:00 pm), Rosary: Monday - Thursday (8:00 am)

Encountering God through Disabilities

I like to go fast. Anyone who has seen me walking across the parish grounds knows that. So when my priest took our young adults group hiking 10 years ago, I was a bit annoyed when one of our group members slowed us down. She was a young adult on the autistic spectrum, which limited her relationally as well as physically. Yet, our priest insisted that she be invited onto this trip. As we finished the day and drove down the hill, we were greeted with one of the great masterpieces of the PNW, a sunset over the Cascades. The mountains became the canvas for a divine palate of oranges, yellows, and purples and we were left in a silent awe. Only one of us had the simplicity of heart to find words for this experience: "that's God saying that He loves us," said our autistic friend. Those words resonated with all of us, and have stuck with me ever since.

I want to take a moment to highlight our responsibility as Catholics towards those in our church with disabilities. Whether they're physical or mental, large or small, disabilities tend to cause people to be seen outside of the "norm" and can isolate a person (and even their family) from society. As a church, there are a few simple ways that we can help counteract this.[1]

1. Acknowledging the dignity of every human person. It all starts with the simple truth that every human being – regardless of ability – is made in the image and likeness of God, and deserves to be treated as such. For our part, that starts with a simple smile or asking someone's name. It also includes (in light of "respect life" month) a culture of life. This is not the case everywhere; in many developed countries, mothers are encouraged to terminate their pregnancy when their unborn child shows evidence of a disability. Moreover, every person has a unique ability to allow others to see God, and sometimes a physical or mental disability can lead to an extra spiritual ability by which we encounter God in a new way. The story of my young adult's group taught me this, and it is true on a national level as well; families generally report that their disabled child has helped their faith. As a church, we must realize that engaging someone with a disability can lead to a deep encounter with the Lord that would not be possible otherwise.

2. Embrace and include into the community. If the above is true, then we must find ways of allowing individuals with disabilities to participate in the church. "Realizing the unique gifts disabled individuals have to offer the Church, we wish to address the need for their fuller integration into the Christian community" say the US Bishops. This includes being open to including those of varying ability levels into ministries, or finding ways to catechize individuals who need modified learning plans. It also might include making reasonable accommodations so that a person might be able to participate fully. Admittedly, this does not always happen at the parish level, but it is important for us to keep finding ways as much as possible.

They say that if you want to go fast, go alone; but if you want to go far, go together. May we strive to go far by embracing the needs of all the members of our church, and so encounter the Lord in a new way.

In Christ,
Fr Kyle Rink



[1] The following information is based on the USCCB's 1998 Document "Pastoral Statement of U.S. Catholic Bishop on Persons with Disabilities".

Parish Family 45 Catholic Schools

Check in each week to learn more about what is going on at our fantastic schools!



Our Lady of Lourdes Catholic School

FINANCIAL ASSISTANCE 2026-2027

Current families, if you think you may need tuition assistance for the next school year, take step 1 now and apply for the \$1,350 Fulcrum Tuition Assistance grant. **Prospective families**, if you are considering joining us from Kindergarten onwards, this applies to you too. *Every family looking for financial assistance will need to apply first for the Fulcrum Tuition Assistance Grant and then they can be considered for OLL tuition assistance as well.* For the full range of financial assistance options see <https://lourdesvan.org/affordability-and-assistance/>

- Login or create a FACTS account to apply for the Fulcrum Tuition Assistance Grant
- Upload your latest tax documents to FACTS
- Pay \$35 fee and **apply before the December 31, 2025 deadline**

Financial Assistance 2026-2027
Action: Step 1 First
Take the first step to unlock financial assistance

Getting started is easy-

1. Login or create a FACTS account to apply for a Fulcrum Tuition Assistance grant
2. Upload your latest tax documents to FACTS
3. Pay \$35 fee
4. Apply before 12/31/25
5. Grant amount \$1350 '25-26

FULCRUM

Completing the grant application is required before tuition assistance can be considered

4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663

Phone: (360) 696-2301
Email: admissions@lourdesvan.org

Website: www.lourdesvan.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Mary Ticknor, (360) 696-2301 - EXT. 200, mticknor@lourdesvan.org



St. Joseph Catholic School

PTO Wreath Sale: Order below or with assistance from PTO volunteers in front of Marian Hall 10/26 AND 11/9, 10-11:30am!

Order all your Christmas greens! Choose from a variety of wreaths, the beautiful Christmas Cross, center pieces, swags and garland! Please share our sale with family and friends. If you own a business, or know someone who does, consider purchasing from St. Joseph PTO!

Scan the QR code or visit our website, <https://www.stjoevanschool.org/pto.html>. Sale ends 11/13, wreath pick-up begins 12/1.

Proceeds provide student enrichment, teacher appreciation and community building events. Thank you for your support!



6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661

Phone: (360) 696-2586
Email: schoolinfo@stjoevanschool.org

Website: www.stjoevanschool.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org

PARISH STEWARDSHIP OF TREASURE.



PARISHFAMILY45.ORG
/STEWARDSHIP



Stewardship asks that we help each other recognize the gifts God has blessed us with and the ways in which we have been blessed through the gifts of others. And then return those gifts with increase to further the mission of our Church.

WE ARE
CALLED TO
SHARE OUR
TREASURE
WITH OTHERS.

Everything we have is a gift from God and we're called to share these gifts with others. Stewardship is our response to God's generosity.

Stewardship starts in our parish. It challenges us to share our gifts beyond what we may have done in the past so we can grow, individually and collectively, as God desires. As you renew your gift of treasure, please consider taking a step in this journey of faith.

Please prayerfully reflect on your many blessings and return your pledge card today. Embracing stewardship allows us to experience profound joy in serving others that comes from developing, using and sharing our gifts.

Stewardship of Treasure Campaign

As we begin our annual focus on the Stewardship of Treasure, we invite you to take a moment to reflect on how God has blessed you over the past year. This week, you will receive a letter from Fr. Tim encouraging you to consider how you might return a portion of those blessings to our parish family community. Your generous gifts directly support our mission of helping one another encounter Jesus Christ in meaningful and transformative ways.

This year the three churches across our parish family will conduct the Stewardship of Treasure Campaign separately please scan the QR code below or visit parishfamily45.org/stewardship and select the church location you would like to make a pledge to!



Annual Parish Report!

Parish Family 45 is happy to release our Annual Parish Report! While the finances of our three locations are still separate, all of our churches' data is represented in this one report. Please visit parishfamily45.org/annual-report to view the full report. This Annual Parish Report includes a letter from our Pastor, Fr. Tim, Financial Data from all three parishes, and more!



ACA Goal Reached!

We are very pleased to announce that St. Joseph has officially reached its Annual Catholic Appeal goal! All three churches within our Parish Family have now reached their goals. Thank you to everyone who participated in this campaign, thank you for your generous gifts. All money received over these goals will go directly back to that parish location.

New Parish Family Facebook Page

Please follow the new Parish Family Facebook page at facebook.com/parishfamily45. This page is a great place to stay informed on parish family 45 events across all three church locations, Our Lady of Lourdes, the Protophedral of St. James the Greater, and St. Joseph. Follow for the most up to date parish family news, event photos, Saint Day posts, and more Catholic content!

A Mass to Remember and Pray for Deceased Spouses

 **Oct 30**  **Proto-Cathedral**

Join us for a special Mass to honor and pray for the deceased spouses of widows and widowers in our community on Thursday, October 30, at 12:10 pm Daily Mass at the Proto-Cathedral of St. James the Greater. Following Mass, all are welcome to a time of fellowship and light hospitality in the Lower Hall. We hope you can join us for this meaningful time of remembrance, prayer, and community. All are welcome.

All Saints' Festival

 **Nov 1**  **St. Joseph**

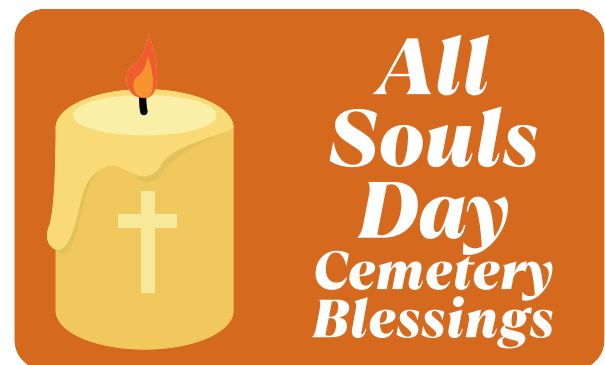
Please join us on Saturday, November 1, from 1:00 pm – 3:00 pm in Marian Hall at St. Joseph for an All Saints' Festival hosted by Parish Family 45 Faith Formation and Youth Ministry! The Festival will include, "St. Lawrence's Grill" for food purchases, Saints Games with prizes, an all ages Saints Art Show and Ofrenda decoration. We also encourage everyone to come dressed as your favorite Saint and participate in the Saint Costume Contest. This event is open to all! Please RSVP at parishfamily45.org/events/all-saints-festival if you plan to attend so we have enough prizes for all.



All Souls Day Cemetery Blessings

 **Nov 2**  **Mother Joseph Cemetery**

Anyone who has a family member or loved one buried at Mother Joseph Cemetery is invited to attend an All Souls Day grave blessing at 1:00 pm on November 2nd at Mother Joseph Cemetery. It will include a short prayer service, and the blessing of individual graves for anyone present by Fr. Kyle.



Welcome to Choir Director Angela Sun-Hong Lee

Parish Family 45 would like to welcome Angela Sun-Hong Lee to our staff! Angela will be the Choir Director for the 9:00 am Mass at St. Joseph, and will also assist at funerals across our parish family. We wish Karl Rhodes the best as he moves to a new position at Columbia River Catholic.

Memorial Cross at St. Joseph

 **St. Joseph**

On November 1, a memorial cross will be placed on the altar in the church at St. Joseph! On this cross there will be a white cloth where the names of loved ones who have passed away will be written. If you would like to add any names to this cross, please scan the QR code below or visit parishfamily45.org/events/memorial-cross. This cross will remain on the Altar through the month of November.



All Souls Novena

St. Joseph

St. Joseph will be praying a Novena leading up to All Souls Day. The Novena will be prayed in Spanish, but all are welcome to attend! To see the schedule for the Novena please visit parishfamily45.org/events/all-souls-novena.

Knights of Columbus Breakfast Council 15730

Oct 26 Proto-Cathedral

Thank you for joining us on Sunday, October 26th to benefit: SEMINARIAN SUPPORT Continental Breakfast includes Bagels, Donuts, Coffee Cake, Coffee, Milk and Orange Juice after all Masses. Your \$5 or more per person* contribution is greatly appreciated and will directly SUPPORT OUR NEED FOR PRIESTS. ALL CHECKS SHOULD BE MADE OUT TO 'K of C 15730'. CREDIT CARDS ACCEPTED.

St. Vincent de Paul Food Drive

The annual St. Vincent de Paul Food Drive begins this weekend, October 25/26 at Our Lady of Lourdes and the Proto-Cathedral, it will begin at St. Joseph on November 2. Please look for brown paper bags at each of our churches, fill the bags with food and bring them back. Information on the food items that are needed is available on the bags. This is a great way to help our brothers and sisters in Christ that are in need of food this holiday season, thank you for your generous support!



St. Joseph School annual PTO wreath sale is now active!

The fundraiser is running through Thursday, November 13th. Order can be placed online by clicking on the wreath sale link through the school website, stjoevanschool.org or by scanning the QR code. We will also have a table with volunteers to assist with placing orders at St. Joseph on 10/26 and 11/09 from 10:00 am – 11:30 am. The students, faculty and PTO greatly appreciate the ongoing support of the parish and community as a whole!



Winter Hospitality Overflow Shelter

Parish Family 45's week for the Winter Hospitality Overflow Shelter (WHO) is coming up in November from November 16-22. The WHO provides warm and safe overnight accommodation during Vancouver's coldest months. We will be providing the shelter with volunteers in a number of different time slots and roles, including laundry, serving food, delivering meals, and much more. Please sign up to help support this crucial effort! To learn more or to sign up for a shift please scan the QR code below or visit parishfamily45.org/events/who.

Parish Family 45 will have another week in the spring from March 8 – 14.



The Next “First Friday” is here!



Nov 7



Proto-Cathedral

Join us on the First Friday of each month for an evening of fun, laughter, and community at the Proto-Cathedral! This month's event on November 7 will be a Vietnamese Dinner, Adoration, and a Talk from Fr. Kyle titled “The Domestic Church”. Followed by a Q&A session. Please scan the QR code or visit parishfamily45.org/events/first-friday to learn more and to RSVP!

Look forward to upcoming First Friday events!

- December 5th: “Triumph of the Heart”
Movie Night
- February 6th: Community Dance



Thursday evening Bible study at Proto-Cathedral



Nov 6



Proto-Cathedral

Please join us on the 1st and 2nd Thursday of each month, from 6:30-8 pm at the Proto-Cathedral for a Bible Study! Next month's meetings are on November 6th and 13th. We will study one book of the Bible at a time, at our own pace. The group is currently reading St. Paul's Letter to the Romans. All are welcome, even if you join in the middle of a book study!

All Souls Day Remembrance Envelopes

All Souls Day Remembrance Envelopes are currently available in the church at St. Joseph and the Proto-Cathedral.

- **St. Joseph:** Please take an envelope and return it with the names of loved ones who have passed away. Envelopes can be returned to the welcome desk on Sundays or to the St. Joseph parish office. Envelopes can also be left in the parish office drop box. All envelopes need to be submitted no later than October 31 please. Thank you!
- **Proto-Cathedral:** Envelopes will be gathered and placed on the altar for Novena to pray for the dead. The Novena begins on November 2."

New Roof Thank You



St. Joseph

We are grateful for the generous Stewardship of those who supported the Capital Campaign for Sustainability in 2015 and continue to support the Capital Maintenance Fund at St. Joseph. These funds are what help us to pay for the much-needed roof replacements (church, rectory and parish office) accomplished over the last several months. Some of the projects completed with Capital Maintenance Funds over the last 10 years:

- Parking lot repair/resurface
- Church, rectory and parish office buildings (summer 2025)
- School roof replacement (2016)
- Parish Office restroom updates
- Marian hall storage room to classroom renovation
- Church HVAC repairs and upgrades
- Campus security cameras and safety additions
- Church carpet replacement
- LED lightening for several buildings
- Church sound system upgrades
- Technology upgrades and additions

Advent Marketplace!

 **Nov 16 & 23**  **St. Joseph**

Please join us on November 16 and 23 at St. Joseph in Marian Hall for our annual Advent Marketplace. This is the same event as our Justice Marketplace in years past. Join us after all three Masses on both Sundays for a marketplace where you can purchase advent candles and rings, handcrafted wooden goods from the Holy Land (November 16 only), fair trade coffee, chocolate, tea, handmade knitted goods from our Joyful Piecemakers, Tiny Saints Keychains, and more! This is a great opportunity to get Christmas shopping done while supporting our parish ministries, we hope you can join us!



Our Lady of Lourdes PTO Kids' Makers' Market

 **Nov 16**  **Our Lady of Lourdes**

Come support Our Lady of Lourdes student entrepreneurs at the Kids' Makers' Market on November 16 from 10:00 am – 2:00 pm. Our talented students will be selling their handcrafted creations in the school gym, from unique gifts to creative crafts! Enjoy coffee, hot chocolate, and baked goods available for purchase while you shop. Cash or check only please. We hope to see you there!

Blessing Bags

 **St. Joseph**

Life, Justice, and Peace and the parents of Faith Formation students are putting together Blessing Bags on Nov 3 to be given to people without housing. If you can help us in collecting some items for the bags, we would greatly appreciate it! We are looking for food items such as bars, crackers, mini cheeses, juice boxes, etc as well as gloves, socks, and scarves and hand cleaner, tissue packets, face wipes etc. There will be boxes in the Narthex on 10/26 and 11/3. Many thanks for your help!

Pies are here!

 **St. Joseph**

Please come pick up your pies on 10/26 and 11/3 in Marian Hall. Due to your generosity, we had a very successful sale. 102 pies were purchased for homebound clients of SVDP and we were able to raise \$1500.00 for Project Homeless Connect. We are truly blessed to have your support! Thank you from the Joyful Piecemakers!

CYO Basketball

Registration is now open for CYO Basketball Season. Boys, girls, and coed leagues are available. Scan the QR code below to register for Winter Hot Shots! If you have any questions, please contact Nora at norag@cyocamphoward.org.



Cascade — INN —

Independent & Assisted
Living in Vancouver, WA

360.254.3555

11613 SE 7th St. Vanc. WA
(Chkalov Dr. & Mill Plain)



Inquire about International Foster Care
<https://ccsw.org/services/international-foster-care/>
253-502-2745



Catholic Bookstore
7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013



TouchmarkVancouver.com
360-553-4848

Al's Barber Shop Alicia's Salon

39th & Washington
Call for appointment:
360-901-9784



Need a plumber? - Call one you know
Plumbing • Drain Cleaning
PACIFIC PLUMBING & DRAIN
Locally Owned and Operated
LIC: PACIFPD7789K7
Parishioner Discount
360.670.0730 • callppd.com

BANKERS LIFE
• Medicare Supplement Insurance • Annuities
• Long-term care insurance • Life Insurance
• Legacy Planning • Charitable Gifting
Joni Morin
Financial Professional
Field Manager Insurance Sales Rep.
Direct: 971-712-7037 • Cell: 360-521-3708

Trish Farrell, Broker, CRS
Parishioner
Serving Vancouver,
Southwest Washington, Clark County
(360) 521-3460



Dr. Jeremy Martens, DMD
Healthy Smiles Start Here
Intentional Care. Amazing Results.

NEW PATIENT SPECIAL
Exam + X-Ray + CBCT Scan
ONLY \$120
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw



1706 West Main St, Battle Ground, WA
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com

WELCOMING NEW PATIENTS
Comprehensive Eye Care | Vision Therapy
Dry Eye Management | Myopia Management
Neuro-Optometric Rehabilitation
Dr. Linda Medeski Vancouver 912 Main Street 360-694-6541
Dr. Robert Nicacio Camas 225 NE 4th Ave 360-834-2063
Dr. Christy Alfano
Schedule Your EYE EXAM

Janet Dias
Independent Beauty Consultant
317.640.0235
janetdias.marykay@gmail.com
www.marykay.com/janetdias
MARY KAY
ENRICHING WOMEN'S LIVES

anderson SELF STORAGE
Low Rents! and All Easy Drive-up Access, Great Location, Only 75 units. Featuring 5x10 units, and 12x20 units available NOW.
360-230-6777 TO RESERVE A UNIT TODAY!
1720 E 4th Street, Vancouver WA 98661 • www.anderson-selfstorage.com

Richey's point S
TIRES & AUTO SERVICE
Oldest tire store in Clark County
Open 7 days a week
360 256 0440

SQUARE CARE MEDICAL & PHARMACY
Your Neighborhood Pharmacy
360-583-4633
www.SquareCareRX.com
At Lieser Road and Mill Plain
8600 E. Mill Plain Blvd. Suite A
Vanc. WA 98664

Prairie Dental Care
Personalized and Comfortable
360-944-9800
www.PrairieDental-Care.com

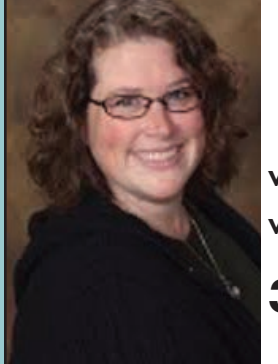
CASCADE northwest Plumbing Inc.
Taking Care of Your Plumbing Needs...One Drip At a Time?!
360-726-5181
Our goal for the past 6 years has been to exceed your expectations and build lasting relationships based on trust, respect, and satisfaction.

SUPPORT OUR ADVERTISERS!
Delivering the promise of a home
Paula Nirschl
Branch Manager | NMLS #383396
M: 503.519.1377 | pnirschl@guildmortgage.net
Apply today guildmortgage.com/paulanirschl
Guild Mortgage Company; Equal Housing Opportunity
NMLS 3274; nmlsconsumeraccess.org

JOYFUL Honey Supplies
713 W. Main St. Ste. 102 • Battle Ground, WA
360-342-8183
Mark & Joy Bochsler - Parishioners

2026 Catholic Calendar
Fill every month with faith!
Order Yours Today! >
2026
Keep the Faith Calendar
Let us add you to our calendar

TRI TECH HEATING & COOLING
Proudly serving Clark County for 30 Years
HVAC # TRTEH02LL CCR: 181426
"Your comfort is OUR priority"
360-891-2002
www.tri-techheating.com



Thinking of buying or selling?
Come to our FREE Class!
www.LearningToBuyaHome.com
www.FreeSellerClasses.com
360-903-3504
RE/MAX

Beds 4 Less & Furniture
2 Locations to serve you
5508 NE Fourth Plain
Vancouver, WA 98661
16718 SE 1st St.
Vancouver, WA 98684-9517
Parishioner Owned | 360-213-0055
hablamos español
FREE Delivery & Set up within 5 mile radius

SAINT JOSEPH'S ROOFING, FENCING AND DECKING
LICENSED • BONDED • INSURED
503-523-6937
Call today and mention this ad for a FREE consultation!

Columbia Ridge WINERY
www.columbiaridgewinery.com
PARISHIONER OWNED



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4pli.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

B 4C 05-2020

UltraSlim

**NO dieting
NO exercise
NO drugs
NO surgery**



The ONLY device
FDA-cleared for
Immediate Fat Loss!



1511 Broadway St.
Vancouver, WA
360-606-1371



**ST. JOSEPH
CATHOLIC SCHOOL**
A community of faith,
academics, and service
Now enrolling Pre-K - 8th
360.696.2586
www.stjoevanschool.org
Schedule a Personal Tour



KNIGHTS of PYTHIAS
Active Retirement
Affordable private pay housing
Subsidized Studio and one bedroom options
Meal program/Small pets with deposit
Call Lori for a tour & complimentary lunch
360-696-4375 • www.koprc.com
3409 Main Street, Vancouver, WA



Serving the
Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
Hamilton-Mylan
302 West 11th Street
Vancouver, WA
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com

WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

**American Marble &
Granite**
Granite • Marble • Quartz
360-833-9905
www.american-marble.com



**Anna &
Richard**
REALTORS
SERVING OUR FELLOW
PARISH MEMBERS
TO SELL, PURCHASE
OR INVEST
WASHINGTON AND OREGON REAL ESTATE.

SPECIALITIES:

- Relocation Partnerships
- Downsizing Coordination
- Probate Liquidation
- Home Buying Education
- Home Ownership Support
- New Construction Resource

SCAN HERE or Google Summa Peak Team



- Search Available Homes
- Get a Home Value Estimate
- Request Info & Resources
- Contract Referrals
- Read our Google Reviews
- Get Investment Advice



ANNA RAWSON
(503) 828-4955

RICHARD GONZALEZ
(503) 308-8055

summapeakteam

**Seton Catholic
Youth Football**



K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com
CLARK COUNTY YOUTH
CCYF
FOOTBALL
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

MARTEL
WEALTH ADVISORS, INC. Investment & Retirement Income

Mark S. Martel, CFP® Parish Member - School Alumni
360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 200 (Next door to Oswego)

Fazio Bros. Sand Co., INC
In Support of
Our Lady of Lourdes



Significant changes this year!

Call for your **FREE REVIEW**
of your Medicare plan!

Oct. 15th - Dec 7th Annual Enrollment

Jeff Shermer: 360-230-6399



Bob Van Male
MS, LMHC, CMHS, EMMHS
Parishioner

**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"

360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe

Catholic, serving people of all Faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones

Telehealth or In-Person / Tele salud o En Persona

NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe! / CERCA de I-5 y Santa Maria de Guadalupe!

Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas

Insurance; Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios

21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:

Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

Greenen & Greenen PLLC

Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

Established Law Firm Since 1892

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law
- * Parish Members
- * Nominal Charge for 1st Consultation
- * Free Consultation for:
Estate Planning
Personal Injury

(360) 694-1571

www.greenenpllc.com

1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660



BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM



CHURCH SUPPLIES & FURNISHINGS
CANDLES • BOOKS • BIBLES
RELIGIOUS GIFTS & DECOR
STATUARY • JEWELRY • ROSARIES
SACRAMENTAL & SEASONAL ITEMS

5201 4th Avenue South
Seattle, WA 98108
(206) 622-3100

kaufers.shop



Lyla Bostick & Gina Nehring

360 513 5933

360 798 8222

CALL ANYTIME! Available 24/7

Over 25 years of experience



Terrain
coffee project
106 W 6th St. Vancouver
360.694.5601
terraincoffee.com

RETIREMENT LIVING
SMITH TOWER
515 WASHINGTON STREET
• STUDIO & 1 BEDROOM APARTMENTS
• AFFORDABLE RENT/SUBSIDIES
AVAILABLE
360.695.3474



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

A 4C 05-2020

26 DE OCTUBRE DE 2025

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario



30º Domingo

DEL TIEMPO ORDINARIO

“El publicano, en cambio, se quedó lejos y no se atrevía a levantar los ojos al cielo. Lo único que hacía era golpearse el pecho, diciendo: ‘Dios mío, apiádate de mí, que soy un pecador’ “. - Lc 18, 13

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St

Vancouver, WA 98663

Teléfono: (360) 695-1366

Sitio web: www.ollparish.org

Horario de Oficina: Lun - Juev (9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:30 pm)

Vie (9:00 am - 12:00 pm)

The Proto-Cathedral of

St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660

Teléfono: (360) 693-3052

Sitio web: www.protocathedral.org

Horario de Oficina: Mar - Vie (9:00 am - 12:00 pm, 12:30 pm - 3:00 pm)

St. Joseph Catholic Church

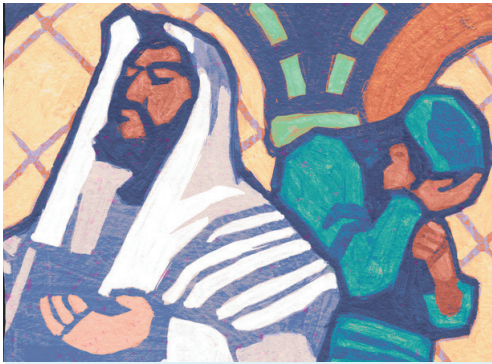
400 S. Andresen Rd.,

Vancouver, WA 98661

Teléfono: (360) 696-4407

Sitio web: www.stjoevan.org

Horario de Oficina: Lun - Juev (9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm)



Nuestros Horarios de Misas para nuestra Familia Parroquial

*Transmitido en vivo

Mire transmisiones: parishfamily45.org/livestreams

Our Lady of Lourdes

Horario de Misa

Domingo: 9:00am*, 11:00am

Miércoles: 6:00 pm

Jueves & Viernes: 9:00am

1er sábado del mes: 9:00am

Sábado: 5:00pm Vigilia

Horario de Confesión

Viernes: 8:30am

Sábado: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Horario de Misa

Domingo: 8:00 am, 10:30am, 1:30pm (Vietnamita)

Martes-Viernes: 12:10pm

Sábado: 9:00am, 5:00pm Vigilia

Horario de Confesión

Domingo: 1:00pm (Vietnamita)

Miércoles/Viernes: 11:00am

Sábado: 8:00am, 4:00pm

St. Joseph

Horario de Misa

Domingo: 9:00am*, 11:30am* (español), 5:00pm

Lunes-Jueves: 8:30am

Horario de Confesión

Martes: 5:00pm-6:00pm

Jueves: 7:30am-8:15am

Intenciones de Misa

Our Lady of Lourdes

Sábado (25/10)

5:00 pm: Michelle Neth ° & Fred Neth Jr.+

Domingo (26/10)

9:00 am: OLL Community
11:00 am: Brad Ghelardi+

Miércoles (29/10)

6:00 pm: Jessica Cole

Jueves (30/10)

9:00 am: Aulani Wehage

Viernes (31/10)

9:00 am: Tom Jozwik

Sábado (1/11)

5:00 pm: Dell Douglas+

Proto-Cathedral

Sábado (25/10)

5:00 pm: Patsy Randall

Domingo (26/10)

8:00 am: Jimmy Brel

10:30 am: Bill Rook+

Martes (28/10)

12:10 pm: Bert Simons+

Miércoles (29/10)

12:10 pm: Holy Souls of Purgatory

Jueves (30/10)

12:10 pm: Ida Oberlander+

Viernes (31/10)

12:10 pm: Nancy Deming+

Sábado (1/11)

9:00 am: All Saints Day

5:00 pm: All Saints Day

St. Joseph

Domingo (26/10)

9:00 am: Pro Populo

11:30 am: Edgar Villalobos

5:00 pm: Charlie Uy+

Lunes (27/10)

8:30 am: Herb Druffel+

Martes (28/10)

8:30 am: Mark Castro

Miércoles (29/10)

8:30 am: Jesus Garcia Garcia+

Jueves (30/10)

8:30 am: Mary Goodall+

Vea nuestra lista de oración de la familia parroquial en parishfamily45.org/prayer-list

Nuestro Clero

Párroco: P. Timothy Ilgen

Vicarios Parroquiales: P. Kyle Rink y el P. Kingsley Tebulo

¡Contacte a Nuestros Sacerdotes comunicándose con cualquiera de nuestras oficinas parroquiales!

Diáconos:

Diáconos Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Diáconos Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Diáconos Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Conozca a nuestro personal parroquial en parishfamily45.org/parish-staff

Tiempos de Adoración y Devoción

Our Lady of Lourdes: *Viernes (9:30 am - 10:30 am), Adore y Más: Lunes (7:00 pm - 8:00 pm)*

Todos los miércoles se reza el Rosario a las 5:30 pm, seguido de la

Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosario: Martes - Viernes a las 11:35 am y Sábado a las 8:20 am

Devociones de la Madre del Perpetuo Socorro: Después de la misa del miércoles a las 12:10 pm

Adoración Alianza de los Dos Corazones: Primer viernes de cada mes después de la Misa de las 12:10 pm, finalizando con la Bendición a las 7:00 pm. Esté atento a nuestros correos electrónicos para inscribirse en una hora de Adoración. Coronilla de la Divina Misericordia:

El tercer viernes de cada mes, después de la Misa, se recitará la Coronilla. CAPILLA DE ADORACIÓN BEATO PIER GORGIO FRASSATI: Abierta 24/7, excluyendo el horario de Misas y la Adoración del Primer Viernes. Regístrese con anticipación para una Hora Santa comunicándose con Tammie Vincent al 360-281-5479 (preferiblemente texto) o tammiemvincent@gmail.com.

St. Joseph: *Martes (9:15 am - 7:00 pm), Rosario: Lunes - Jueves (8:00 am)*

Encontrando a Dios a través de las Discapacidades

Me gusta ir rápido. Cualquiera que me haya visto caminar por los terrenos de la parroquia lo sabe. Así que, cuando mi sacerdote llevó a nuestro grupo de jóvenes adultos a hacer senderismo hace 10 años, me molestó un poco que una de ellas nos retrasara. Era una joven adulta con autismo, lo que la limitaba tanto relacional como físicamente. Aun así, nuestro sacerdote insistió que ella fuera invitada a este camino. Al terminar el día y bajando la colina, nos recibió una de las grandes obras maestras del noroeste del Pacífico: una puesta de sol sobre las Cascadas. Las montañas se convirtieron en el lienzo de una paleta divina de naranjas, amarillos y morados, y nos dejó en un silencioso asombro. Solo uno de nosotros tuvo la sencillez de corazón para encontrar palabras para esta experiencia: "Eso es Dios diciendo que nos ama", dijo nuestra amiga autista. Esas palabras resonaron en todos nosotros y se me han quedado grabadas desde entonces.

Quiero tomarme un momento para destacar nuestra responsabilidad como católicos hacia las personas con discapacidad en nuestra iglesia. Ya sean físicas o mentales, grandes o pequeñas, las discapacidades tienden a hacer que las personas sean vistas fuera de la norma y pueden aislarlas (e incluso a su familia) de la sociedad. Como iglesia, hay algunas maneras sencillas de ayudar a contrarrestar esto.

1. Reconocer la dignidad de cada persona humana. Todo comienza con la simple verdad de que todo ser humano, independientemente de sus capacidades, está hecho en la imagen y semejanza de Dios y merece ser tratado como tal. Por nuestra parte, esto comienza con una simple sonrisa o preguntando el nombre de alguien. También incluye (en vista del mes del "respeto a la vida") una cultura de la vida. Esto no ocurre en todas partes; en muchos países desarrollados, se anima a las madres a terminar su embarazo cuando su hijo nonato muestra signos de discapacidad. Además, cada persona tiene una capacidad única para permitir que otros vean a Dios, y a veces una discapacidad física o mental puede generar una capacidad espiritual adicional mediante la cual nos encontramos con Dios de una manera nueva. La historia de mi grupo de jóvenes adultos me enseñó esto, y también es cierto a nivel nacional; las familias generalmente informan que su hijo con discapacidad ha fortalecido su fe. Como iglesia, debemos comprender que conectar con alguien con discapacidad puede conducir a

un encuentro profundo con el Señor que de otra manera no sería posible.

2. Abarcar e integrar a la comunidad. Si lo anterior es cierto, debemos encontrar maneras de permitir que las personas con discapacidad participen en la iglesia. "Conscientes de los dones únicos que las personas con discapacidad ofrecen a la Iglesia, deseamos abordar la necesidad de una integración más plena en la comunidad cristiana", afirman los obispos estadounidenses. Esto incluye estar abiertos a incluir en los ministerios a personas con diferentes niveles de capacidad o encontrar maneras de catequizar a quienes necesitan planes de estudio modificados. También podría incluir la realización de adaptaciones razonables para que una persona pueda participar plenamente. Mientras que esto no siempre ocurre a nivel parroquial, es importante que sigamos encontrando maneras en la medida de lo posible.

Dicen que si quieres ir rápido, ve solo; pero si quieres llegar lejos, ve acompañado. Esforcémonos por llegar lejos, acogiendo las necesidades de todos los miembros de nuestra iglesia, y así encontrarnos con el Señor de una manera nueva.

En Cristo,
P. Kyle Rink



[1]La siguiente información se basa en el documento de la USCCB de 1998 "Declaración pastoral del obispo católico de los Estados Unidos sobre las personas con discapacidad".

Escuelas Católicas de nuestra Familia Parroquial 45

¡Visítenos cada semana para obtener más información sobre lo que sucede en nuestras fantásticas escuelas!



Escuela Católica Our Lady of Lourdes

AYUDA FINANCIERA 2026-2027

Familias actuales, si creen que podrían necesitar ayuda con la matrícula para el próximo año escolar, den el primer paso ahora y soliciten la beca Fulcrum de \$1,350 para la matrícula. **Familias potenciales**, si están considerando unirse a nosotros desde kínder en adelante, esto también aplica. Todas las familias que buscan ayuda financiera deberán solicitar primero la Beca Fulcrum para la Matrícula, y luego también podrán ser consideradas para la ayuda con la matrícula de OLL. Para conocer todas las opciones de ayuda financiera, consulten <https://lourdesvan.org/affordability-and-assistance/>

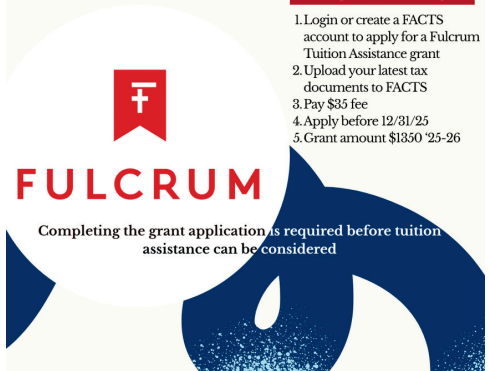
- Inicie sesión o crea una cuenta FACTS para solicitar la Beca de Asistencia para la Matrícula Fulcrum
- Sube sus últimos documentos fiscales a FACTS
- Pague una tarifa de \$35 y **presente su solicitud antes de la fecha límite del 31 de diciembre de 2025**

Financial Assistance 2026-2027 Action: Step 1 First

Take the first step to unlock financial assistance

Getting started is easy-

1. Login or create a FACTS account to apply for a Fulcrum Tuition Assistance grant
2. Upload your latest tax documents to FACTS
3. Pay \$35 fee
4. Apply before 12/31/25
5. Grant amount \$1350 '25-26



4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663

Teléfono: (360) 696-2301
Correo electrónico: admissions@lourdesvan.org

Directora: Mary Ticknor, (360) 696-2301 - EXT. 200, mticknor@lourdesvan.org

Sitio web: www.lourdesvan.org
Inscripción en preescolar – 8.º grado



Escuela Católica St. Joseph

Venta de Coronas de PTO: ¡Ordene a continuación o con la ayuda de los voluntarios de PTO frente a Marian Hall el 26 de octubre y el 9 de noviembre, de 10 a 11:30 am!

¡Encarga todos sus adornos navideños! Elija entre una variedad de coronas, la hermosa Cruz Navideña, centros de mesa, y guirnaldas. Comparte nuestra oferta con sus familiares y amigos. Si tiene un negocio o conoce a alguien que lo tenga, ¡Considere comprar en St. Joseph PTO!

Escanee el código QR o visite nuestro sitio web, <https://www.stjoevanschool.org/pto.html>.

La venta finaliza el 13/11, la recogida de coronas comienza el 1/12.

Las ganancias se destinan al enriquecimiento estudiantil, apreciación del maestro y a eventos para fortalecer la comunidad. ¡Gracias por su apoyo!



6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661

Teléfono: (360) 696-2586
Correo electrónico: schoolinfo@stjoevanschool.org

Directora: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org

Sitio web: www.stjoevanschool.org
Inscripción en preescolar – 8.º grado

CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL DEL TESORO.



PARISHFAMILY45.ORG
/STEWARDSHIP



La corresponsabilidad nos llama a ayudarnos mutuamente para reconocer los dones con los que Dios nos ha bendecido y las maneras en que somos bendecidos con los dones de los demás. Luego, nos invita a devolver estos dones con creces para avanzar la misión de nuestra Iglesia.

ESTAMOS
LLAMADOS A
COMPARTIR
NUESTRO
TESORO CON
LOS DEMÁS.

Todo es un regalo de Dios y estamos llamados a compartir estos dones con otros. La corresponsabilidad es nuestra respuesta a la generosidad de Dios.

La corresponsabilidad comienza en nuestra parroquia. Nos desafía a compartir nuestros dones más allá de lo que podamos haber compartido en el pasado, para poder crecer personal y colectivamente, según la voluntad de Dios. Al renovar su corresponsabilidad del tesoro, por favor considere dar un paso en este camino de fe.

Por favor, en oración, reflexione sobre las bendiciones que ha recibido y devuelva hoy la tarjeta de compromiso 2025. Cuando aceptamos en nuestros corazones la corresponsabilidad, podemos experimentar la profunda alegría de servir a los demás que sentimos cuando desarrollamos, utilizamos y compartimos nuestros dones y bienes.

Campaña de Administración del Tesoro

Al comenzar nuestro enfoque anual en la Administración del Tesoro, los invitamos a tomarse un momento para reflexionar sobre cómo Dios los ha bendecido durante el último año. Esta semana, recibirán una carta del P. Tim, animándolos a considerar cómo podrían contribuir con una parte de esas bendiciones a nuestra comunidad parroquial. Sus generosas donaciones apoyan directamente nuestra misión de ayudarnos mutuamente a encontrar a Jesucristo de maneras significativas y transformadoras.

Este año, las tres iglesias de nuestra familia parroquial llevarán a cabo la Campaña de Administración del Tesoro por separado. Escanee el código QR a continuación o visite parishfamily45.org/stewardship y seleccione la ubicación de la iglesia en la que desea hacer una promesa.



¡Informe Parroquial Anual!

¡La Familia Parroquial 45 se complace en publicar su Informe Parroquial Anual! Mientras las finanzas de nuestras tres parroquias siguen estando separadas, todos los datos de nuestras iglesias están representados en este informe. Visite parishfamily45.org/annual-report para ver el informe completo. Este Informe Parroquial Anual incluye una carta de nuestro párroco, el Padre Tim, datos financieros de las tres parroquias y mucho más.



¡La meta de la Campaña Católica Anual alcanzada!

Nos complace anunciar que St. Joseph ha alcanzado oficialmente su meta de la Campaña Católica Anual. Las tres iglesias de nuestra Familia Parroquial ya han alcanzado sus metas. Gracias a todos los que participaron en esta campaña y por sus generosas donaciones. Todo el dinero que supere estas metas se destinará directamente a esa parroquia.

Nueva página de Facebook de la familia parroquial

Sigue la nueva página de Facebook de la Familia Parroquial en facebook.com/parishfamily45. Esta página es un excelente lugar para mantenerse informado sobre los eventos de la Familia Parroquial 45 en las tres iglesias: Nuestra Señora de Lourdes, la Proto-Catedral de St. James the Greater y St. Joseph. ¡Síguenos para estar al día con las noticias más recientes de la Familia Parroquial, fotos de eventos, publicaciones sobre los santos y más contenido católico!

Misa para recordar y orar por los cónyuges fallecidos

 **Oct 30**  **Proto-Cathedral**

Acompáñenos a una misa especial para honrar y orar por los cónyuges fallecidos de viudas y viudos de nuestra comunidad el jueves 30 de octubre a las 12:10 pm, Misa diaria en la Proto-Catedral de St. James the Greater. Después de la misa, todos están invitados a un momento de convivencia y hospitalidad en el Salón Inferior. Esperamos que puedan acompañarnos en este significativo momento de recuerdo, oración y comunidad. Todos son bienvenidos.

Festival de Todos los Santos

 **Nov 1**  **St. Joseph**

¡Únanse a nosotros el sábado 1 de noviembre, de 1:00 pm a 3:00 pm, en Marian Hall de St. Joseph para el Festival de Todos los Santos, organizado por el Departamento de Formación en la Fe y Ministerio Juvenil de la Familia Parroquial 45! El festival incluirá la comida para comprar de "St. Lawrence's Grill", Juegos de Santos con premios, una Exposición de Arte de Santos para todas las edades y la decoración de una ofrenda. También los animamos a venir vestidos de su santo favorito y participar en el Concurso de Disfraces de Santos. ¡Este evento es para todos! Si planean asistir, por favor, confirmen su asistencia en parishfamily45.org/events/all-saints-festival para que tengamos suficientes premios para todos.



Día de los Fieles Difuntos, Bendiciones del Cementerio

 **Nov 2**  **Mother Joseph Cemetery**

Cualquier persona que tenga un familiar o ser querido enterrado en el Cementerio Madre Joseph está invitada a asistir a la bendición de tumbas del Día de los Fieles Difuntos, a la 1:00 pm el 2 de noviembre en el Cementerio Madre Joseph. Incluirá un breve servicio de oración y la bendición de las tumbas individuales de todos los presentes a cargo del Padre Kyle.



Bienvenida a la Directora del Coro Angela Sun-Hong Lee

La Familia Parroquial 45 da la bienvenida a Angela Sun-Hong Lee a nuestro personal. Angela será la directora del coro de la misa de las 9:00 am en St. Joseph y también asistirá a los funerales de toda nuestra familia parroquial. Le deseamos lo mejor a Karl Rhodes en su nuevo puesto en Columbia River Catholic.

Cruz Conmemorativa en St. Joseph

 **St. Joseph**

El 1 de noviembre, se colocará una cruz conmemorativa en el altar de la iglesia de St. Joseph. En esta cruz habrá un mantel blanco donde se escribirán los nombres de los seres queridos fallecidos. Si desea añadir nombres a esta cruz, escanee el código QR a continuación o visite parishfamily45.org/events/memorial-cross. Esta cruz permanecerá en el altar durante todo el mes de noviembre.



Novena de los Fieles Difuntos

St. Joseph

St. Joseph rezará una novena antes del Día de los Fieles Difuntos. La novena se rezará en español, ¡pero todos están invitados! Para ver el horario de la Novena, visite parishfamily45.org/events/all-souls-novena

Desayuno de los Caballeros de Colón - Consejo 15730

Oct 26 Proto-Cathedral

Gracias por acompañarnos el domingo 26 de octubre para beneficiarnos de: APOYO A SEMINARISTAS. El desayuno continental incluye bagels, donas, pastel de café, café, leche y jugo de naranja después de todas las misas. Su contribución de \$5 o más por persona* es muy apreciada y contribuirá directamente a nuestra necesidad de sacerdotes. Todos los cheques deben hacerse a nombre de "K of C 15730". Se aceptan tarjetas de crédito.

Colecta de alimentos de San Vicente de Paúl

La colecta anual de alimentos de San Vicente de Paúl comienza el próximo fin de semana, 25 y 26 de octubre, en Our Lady of Lourdes y la Proto-Catedral; y comenzará en St. Joseph el 2 de noviembre. Por favor, busquen bolsas de papel marrón en cada una de nuestras iglesias, llénelas con alimentos y regrénselas. La información sobre los alimentos necesarios está disponible en las bolsas. Esta es una excelente manera de ayudar a nuestros hermanos y hermanas en Cristo que necesitan alimentos durante las fiestas. ¡Gracias por su generoso apoyo!



¡La venta anual de coronas del PTO de la escuela St. Joseph ya está activa!

La recaudación de fondos se extenderá hasta el jueves 13 de noviembre. Puede hacer sus pedidos en línea haciendo clic en el enlace de venta de coronas a través del sitio web de la escuela, stjoevanschool.org, o escaneando el código QR. También tendremos una mesa con voluntarios para ayudar con los pedidos en St. Joseph el 26 de octubre y el 9 de noviembre, de 10:00 am. a 11:30 am. Los estudiantes, el profesorado y la Asociación de Padres y Maestros (PTO) agradecen enormemente el continuo apoyo de la parroquia y la comunidad en general.



Refugio de Desbordamiento de Hospitalidad de Invierno

La semana de la Familia Parroquial 45 para el Refugio de Hospitalidad Invernal (WHO) se celebrará del 16 al 22 de noviembre. El WHO ofrece alojamiento cálido y seguro durante los meses más fríos de Vancouver. El refugio contará con voluntarios en diferentes horarios y funciones, como lavandería, servicio de comida, entrega de comidas y mucho más. ¡Inscríbase para apoyar esta importante iniciativa! Para obtener más información o inscribirse para un turno, escanee el código QR a continuación o visite parishfamily45.org/events/who.

La Familia Parroquial 45 tendrá otra semana en la primavera del 8 al 14 de marzo.



¡El próximo “Primer Viernes” ya está aquí!



Nov 7

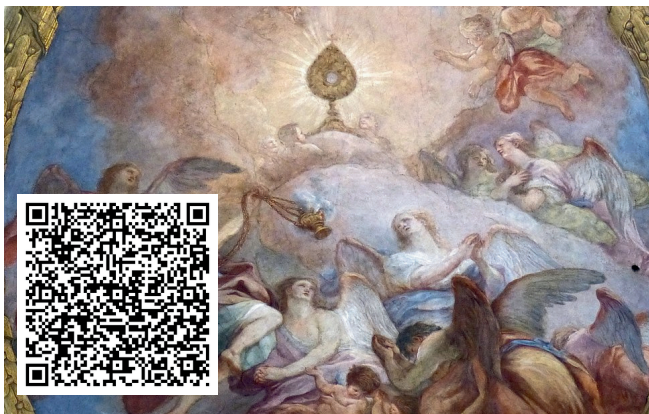


Proto-Cathedral

Acompáñenos el primer viernes de cada mes para una noche de diversión, risas y comunidad en la Proto-Catedral. El evento de este mes, el 7 de noviembre, consistirá en una cena vietnamita, adoración y una plática del P. Kyle titulada "La Iglesia Doméstica". Seguida de una sesión de preguntas y respuestas. Escanee el código QR o visite parishfamily45.org/events/first-Friday para obtener más información y confirmar su asistencia.

¡Esperamos los próximos eventos del Primer Viernes!

- 5 de diciembre: Noche de cine “El triunfo del corazón”
- 6 de febrero: Baile Comunitario



Estudio bíblico del jueves por la noche en la Proto-Catedral



Nov 6



Proto-Cathedral

¡Únase a nosotros el primer y segundo jueves de cada mes, de 6:30 a 8:00 pm, en la Proto-Catedral para un estudio bíblico! Las reuniones del próximo mes son el 6 y el 13 de noviembre. Estudiaremos un libro de la Biblia a la vez, a nuestro propio ritmo. El grupo está leyendo actualmente la Carta de San Pablo a los Romanos. ¡Todos son bienvenidos, incluso si se unen en medio de un estudio! *este estudio es en inglés.

Sobres para el Recuerdo del Día de los Fieles Difuntos

Los sobres para el Recuerdo del Día de los Fieles Difuntos están disponibles en la iglesia de St. Joseph y la Proto-Catedral.

- St. Joseph: Por favor, tome un sobre y devuélvalo con los nombres de sus seres queridos fallecidos. Los sobres pueden entregarse en el centro de bienvenida los domingos o en la oficina parroquial de St. Joseph. También pueden dejarse en el buzón de la oficina parroquial. Todos los sobres deben entregarse a más tardar el 31 de octubre. ¡Gracias!
- Proto-Catedral: Los sobres se recogerán y se colocarán en el altar para la novena para orar por los difuntos. La novena comienza el 2 de noviembre.

Techo Nuevo, Gracias



St. Joseph

Agradecemos la generosa administración de quienes apoyaron la Campaña Capital para la Sostenibilidad en 2015 y continúan apoyando el Fondo de Mantenimiento Capital de St. Joseph. Estos fondos nos ayudaron a financiar las tan necesarias renovaciones de techos (iglesia, rectoría y oficina parroquial) realizadas durante los últimos meses. Algunos de los proyectos completados con Fondos de Mantenimiento Capital en los últimos 10 años:

- Reparación/repavimentación de estacionamientos
- Edificios de la iglesia, la rectoría y las oficinas parroquiales (verano de 2025)
- Reemplazo del techo de la escuela (2016)
- Actualizaciones de los baños de la Oficina Parroquial
- Renovación del almacén y los salones de Marian Hall
- Reparaciones y actualizaciones de HVAC (Calefacción, ventilación y aire acondicionado) de la iglesia
- Cámaras de seguridad del campus y complementos de seguridad
- Reemplazo de alfombras en la iglesia
- Iluminación LED para varios edificios
- Actualizaciones del sistema de sonido de la iglesia
- Actualizaciones y adiciones tecnológicas

¡Mercado de Adviento!

 **Nov 16 & 23**  **St. Joseph**

Los invitamos a unirse a nosotros el 16 y 23 de noviembre en St. Joseph, en el Marian Hall, para nuestro Mercado Anual de Adviento. Este es el mismo evento que nuestro Mercado de Justicia de años anteriores. Acompañenos después de las tres misas de ambos domingos para un mercado donde podrá comprar velas y anillos de Adviento, artículos de madera artesanales de Tierra Santa (solo el 16 de noviembre), café, chocolate y té de comercio justo, artículos de punto hechos a mano por nuestros Joyful Piecemakers, llaveros de Santos Chiquitos y mucho más. Esta es una gran oportunidad para hacer las compras navideñas y, al mismo tiempo, apoyar los ministerios de nuestra parroquia. ¡Esperamos que nos acompañe!



Mercado de Kids' Makers' de la Asociación de Padres y Maestros de Our Lady of Lourdes

 **Nov 16**  **Our Lady of Lourdes**

Ven a apoyar a los estudiantes emprendedores de Our Lady of Lourdes en el Mercado Kids' Makers' el 16 de noviembre de 10:00 am a 2:00 pm. Nuestros talentosos estudiantes venderán sus creaciones artesanales en el gimnasio de la escuela, ¡desde regalos únicos hasta artesanías creativas! Disfrute de café, chocolate caliente y productos horneados disponibles para comprar mientras compran. Solo efectivo o cheque, por favor. ¡Esperamos verlos allí!

Bolsas de Bendición

 **St. Joseph**

Life, Justice, and Peace y los padres de los estudiantes de Formación en la Fe están preparando Bolsas de Bendición el 3 de noviembre para entregar a personas sin hogar. Si nos pueden ayudar a recolectar algunos artículos para las bolsas, ¡se los agradeceríamos mucho! Buscamos alimentos como barras, galletas, mini quesos, jugos en cajita, etc., así como guantes, calcetines, bufandas, gel de manos, paquetes de pañuelos desechables, toallitas faciales, etc. Habrá cajas en el Nártex los días 26 y 3 de noviembre. ¡Muchas gracias por su ayuda!

¡Los pasteles (pies) ya están aquí!

 **St. Joseph**

Por favor, vengan a recoger sus pasteles el 26 de octubre y el 3 de noviembre en Marian Hall. Gracias a su generosidad, tuvimos una venta muy exitosa. Se compraron 102 pasteles para clientes confinados en casa de SVDP y logramos recaudar \$1500.00 para el Proyecto Homeless Connect. ¡Nos sentimos muy afortunados de contar con su apoyo! ¡Gracias de parte de Joyful Piecemakers!

Basketball CYO

Ya está abierta la inscripción para la temporada de Basketball de CYO. Hay ligas masculinas, femeninas y mixtas disponibles. ¡Escanee el código QR a continuación para registrarse en Winter Hot Shots! Si tiene alguna pregunta, contacte a Nora en norag@cyocamphoward.org.

